

# RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

## Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

## Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

## Biologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

## Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

## Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

## Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canaux, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canaux.

## Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

## Adresses Mails utiles

- Réclamation : [contact@mupras.com](mailto:contact@mupras.com)
- Prise en charge : [pec@mupras.com](mailto:pec@mupras.com)
- Adhésion et changement de statut : [adhesion@mupras.com](mailto:adhesion@mupras.com)

MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - [www.mupras.com](http://www.mupras.com)



**MUPRAS**  
Mutuelle de Prévoyance  
& d'Actions Sociales  
de Royal Air Maroc

## Déclaration de Maladie

N° M21- 0019258

☐ Maladie

☐ Dentaire

☐ Optique

☒ Autres

### Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 3687 Société : Rom  
☐ Actif ☐ Pensionné(e) ☐ Autre :  
Nom & Prénom : MAKHLouki MUSTAPHA  
Date de naissance : 23/11/1953  
Adresse : 31 rue pahal Bco Ahmed BELVEDER  
CASABLANCA  
Tél : 06.61.87.55.60 Total des frais engagés : 996.40 Dhs

### Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Date de consultation : 25/07/2019  
Nom et prénom du malade : MAKHLouki Mustapha Age :  
Lien de parenté : ☐ Lui-même ☐ Conjoint ☐ Enfant  
Nature de la maladie : HTA + Diabète  
En cas d'accident préciser les causes et circonstances :  
Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : Signature de l'adhérent(e) : 3687  
Le : 26/7/21

Autorisation CNDP N° : A-A-215 / 2019



# RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
26.07.21		1	150.	DR. SANDA... 366 Av. "A" P.P. 1000 Mey Mohammadi - Tél. 00 20 21 CASABLANCA

# EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
Pharmacie Al Nassir INPE : 092007814 GSM : 00 89	26.07.21	846.40

# ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires

# AUXILIAIRES MEDICAUX

Cachet et signature du Praticien	Date des Soins	Nombre				Montant détaillé des Honoraires
		A M	P C	I M	I V	

# RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan de l'

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient															
				COEFFICIENT DES TRAVAUX														
				MONTANTS DES SOINS														
				DEBUT D'EXECUTION														
				FIN D'EXECUTION														
O.D.F PROTHESES DENTAIRES	DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE																	
	<table border="1"> <tr> <td colspan="2">H</td> </tr> <tr> <td>25533412</td> <td>21433552</td> </tr> <tr> <td>00000000</td> <td>00000000</td> </tr> <tr> <td>D</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>00000000</td> <td>00000000</td> </tr> <tr> <td>35533411</td> <td>11433553</td> </tr> <tr> <td colspan="2">B</td> </tr> </table>			H		25533412	21433552	00000000	00000000	D	G	00000000	00000000	35533411	11433553	B		COEFFICIENT DES TRAVAUX
	H																	
	25533412	21433552																
	00000000	00000000																
	D	G																
	00000000	00000000																
	35533411	11433553																
	B																	
	<b>[Création, remont, adjonction]</b> Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession			MONTANTS DES SOINS														
				DATE DU DEVIS														
			DATE DE L'EXECUTION															

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION

Docteur SANDAOUI Mostafa

الدكتور سنداوي مصطفى

Médecine Générale

الطب العام

Ancien Médecin à l'Hôpital AL Hassani

طبيب سابقاً بمستشفى الحسني

Nador

الناظور

356, Av. Chouhada (en Face Cinéma Saâda)

356, محج الشهداء (مقابل سينما السعادة)

Hay Mohammadi - Casablanca

الحي المحمدي - الدار البيضاء

Tél.: 05 22 60 20 20

الهاتف : 05 22 60 20 20

26 JUL 2021



AKHLANKI Mustapha

4 Vitre 200 mg 2 SV  
89.000

2/3 170lgaw 200 mg 3 SV  
40.000  
mg 1 + 30g

3/ 19.50 170lgaw 200 mg 3 SV  
mg 1 + 30g

4/ 30.80 170lgaw 200 mg 3 SV  
mg 1 + 30g

5/ 28.00 170lgaw 200 mg 3 SV  
mg 1 + 30g

6/ Flux CP

68.90 x 3

19 f 2 K + 3 →

7/ Drain 60

64.70

78.70

19 f 2 K + 3 →

846.40

DR SANDAOUI Mostafa  
Medecin Generaliste  
358 Av. "El Fatah" 1<sup>er</sup> Etage  
Hay Mohammadi - Tel. 020-2  
CASA BLANC



**جليكوفاج 500 مغ، قرص مغلف**  
**جليكوفاج 850 مغ، قرص مغلف**  
**جليكوفاج 1000 مغ، قرص مغلف**

**كلوبريرات المنقورين**

يجب قراءة هذه النشرة باكملها بانتباه قبل تناول هذا الدواء.  
احفظ هذه النشرة، قد تحتاج لقراءتها من جديد.

إذا كانت لديك أسئلة أخرى، أو إذا كان لديك شك، اطلب المزيد من المعلومات من الطبيب أو الصيدلي.

وصف هذا الدواء لك شخصيا. لا تعطه أبدا لأحد سواك، حتى ولو كانت لديه نفس الأعراض التي لديك، لأن ذلك قد يسبب له الضرر.  
إذا تفاع أحد الأعراض غير المرغوبة أو إذا لاحظت تأثيرا غير مرغوب لم يرد ذكره في هذه النشرة، عليك إعلام الطبيب أو الصيدلي به.

**على ماذا تحتوي هذه النشرة**

- 1- ما هو جليكوفاج ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟
- 2- ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول جليكوفاج ، قرص مغلف؟
- 3- ما هي طريقة تناول جليكوفاج ، قرص مغلف؟
- 4- ما هي التأثيرات غير المرغوبة المحتملة؟
- 5- ما هي طريقة فحص جليكوفاج ، قرص مغلف؟
- 6- محتوى العبوة و معلومات إضافية.

**1 - ما هو جليكوفاج ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟**

الصنف الصيدلي العلاجي A10BA02 code ATC

**دواعي الاستعمال :**

يحتوي جليكوفاج على عقومورين. إنه دواء مستعمل لعلاج السكري. ينتمي إلى فئة الأدوية المسماة بـغليفاونين.

الإنسولين هرمون ينتجه البنكرياس يسمح للجسم باستعادة كمية الجلوكوز (السكر) المتواجدة في الدم. يستخدم الجلوكوز لإنتاج الطاقة أو يخزنه لاستخدامه لاحقا.  
عندما تكون مريضا بالسكري، لا ينتج البنكرياس لديك الإنسولين بكمية كافية أو جسمك ليس قادرا على استخدام الإنسولين الذي ينتج بشكل صحيح. يؤدي ذلك إلى ارتفاع معدل الجلوكوز في الدم. يساعد جليكوفاج على تخفيض معدل الجلوكوز في دمك حتى يصبح المستوى أقرب ما يمكن من المستوى الطبيعي.

إذا كنت بارغا وتعتاني من وزن زائد، يسمح كذلك تناول جليكوفاج على المدى الطويل للمساعدة على الحد من أخطار المضاعفات المصاحبة للسكري. يشارك جليكوفاج بالاستقرار في الوزن أو بفقدان قليل من الوزن.

**ما هي الحالات التي يستعمل فيها جليكوفاج؟**

يستعمل جليكوفاج لعلاج السكري من النوع 2 (الذي نذكره "السكري" غير المنقوع في الإنسولين) عندما لا يسمح النظام الغذائي والتدوين البدني وحدهما بالتحكم بمعدل الجلوكوز في الدم. ويستعمل بشكل خاص لدى المرضى الذين يعانون من زيادة الوزن.  
يستعمله المرضى الملقون بتناول جليكوفاج وحده أو مع أدوية أخرى ضد السكري (أدوية قابلة للبلع أو الإنسولين).

يستعمل الأطفال في سن العاشرة وما فوق والمراهقون تناول جليكوفاج وحده أو مع الإنسولين.

**2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول جليكوفاج ، قرص مغلف؟**

**مواعيل الاستعمال :**

**لا تتناول أبدا جليكوفاج في الحالات التالية:**

- إذا كنت تعاني من الأوعية (الحساسية المفرطة) تجاه أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء المنقورة في الفقرة 6.
- إذا كنت تعاني من مشاكل في الكبد.
- إذا كنت تعاني من تناول غير حاد في وظائف الكلى.
- إذا كنت تعاني من سكري غير متحكم به، مصاحبه مثلا فرط سكر الدم (ارتفاع حاد لمعدل السكر في الدم) بصورة صارمة، غثيان، قيء، إسهال، فقدان سريع للوزن، حمض ليني (انظر "خطر حمض ليني" (أسفل) أو حمض كيتوني، الحمض الكيتوني إصابة تكمن في تراكم مواد في الدم تسمى "حمض كيتونية" والتي من شأنه التسبب بسبب سكري أو، الأعراض هي تشمل ألم في المعدة، تنفس سريع وعميق، الرغبة في النوم، نفس ذو رائحة فاكهة، غثمة.

- إذا كنت تستهلك بكثرة المشروبات الكحولية
- إذا أنطقت عليك إحدى هذه الحالات، عليك إخبار طبيبك عن ذلك
- يجب استعماله الطبيب في حالة :
- إذا كنت مقبلا على الخضوع لفحص بالسكر الشفوي
- حقن مادة ميبنة تحتوي على اليود في نوبة الدموية.
- إذا كنت مقبلا على الخضوع لعملية جراحية كبيرة.
- يجب التوقف عن تناول جليكوفاج بعض الوقت قبل وبعد هذه الفحوصات أو العمليات الجراحية. سيقدر الطبيب إذا كنت بحاجة لم لا إلى علاج بديل خلال هذه الفترة. من أهم أن تتبى بدقة تعليمات الطبيب.
- يجب الابتعاد عن جليكوفاج

**خطر الحمض اللبني**

قد يسبب جليكوفاج مضاعفة نادرة لكن خطيرة تسمى الحمض اللبني، خاصة إذا كانت كبتا، لا تعالان بصورة صحيحة. كما أن خطر الحمض اللبني يزداد في حال وجود سكري غير متحكم به، والتهابات شديدة أو انقطاع طويل عن الطعام (أستغيا) والتهابات الفيروسات والكبد، وانظر المعلومات الإضافية أدناه (مضاعف في الكبد وسفرها) من الحالات الطبية حيث يقل الأكسجين (على سبيل المثال، أمراض القلب الحادة).

إذا كان أي من هذه الحالات تطبق عليك، اتصل بطبيبك للحصول على مزيد من التعليمات. توقف عن تناول جليكوفاج لفترة قصيرة إذا كان خطر الحمض اللبني محتمل أن يكون مرتبطا بجفاف (فقدان مع لسوائل الجسم) مثل القيء الشديد، والإسهال، والحمى، والتعرض للحرارة، أو شرب سوائل أقل من المعتاد. تحدث مع طبيبك للحصول على مزيد من التعليمات. توقف عن تناول جليكوفاج وعلى الفور اتصل بالطبيب أو باقرب مستشفى إذا كنت تعاني من أعراض الحمض اللبني لأنه قد يؤدي إلى غيبوبة.

**وتشمل أعراض الحمض اللبني:**

- القيء.
- اضطراب في المعدة (الأم في البطن)
- تقلصات العضلات
- الشعور العام بعدم الراحة مرتبطة بتعب كبير
- صعوبة في التنفس
- انخفاض درجة حرارة الجسم ومعدل ضربات القلب
- انخفاض نسبة خضرة خضرة طوارئ طبية يجب معالجتها في المستشفى
- إذا اضطرت إلى إجراء عملية جراحية، توقف عن تناول جليكوفاج في وقت و بعد العملية سوف يقرر طبيبك متى توقف وتستأنف عا لك باستماد جليكوفاج.
- جليكوفاج وحده لا يسبب انخفاض معدل السكر في الدم. لكن، إذا تناولت جليكوفاج في نفس الوقت مع الأدوية أخرى لعلاج السكري التي قد تؤدي إلى انخفاض معدل السكر في الدم (مثل المضاعفات المنخفضة لمعدل السكر في الدم، الإنسولين، المغليبتينات)، هناك خطر انخفاض معدل السكر في الدم. إذا أحسست بأعراض انخفاض معدل السكر في الدم، مثل الشعور بالوهن، الدوخة، زيادة تصب العرق، تسارع نظم القلب، اضطرابات بصرية، صعوبة التركيز الذهني، فإن شرب أو أكل شيء ما يحتوي على سكر قد يساعدك على تخفيف وإزالة الإحساس بالقلق.
- أثناء العلاج بجليكوفاج، سيقوم طبيبك بفحص وظيفة الكلى مرة واحدة على الأقل سنويا أو أكثر بشكل متكرر إذا كنت مسنا / أو قد تدهورت وظائف الكلى.
- الاعطال لا ينطبق.

**معلومات عن سوغات لها تأثير ملحوظ لا ينطبق.**

تناول أو استعمال أدوية أخرى  
إذا كنت مقبلا على حقن عقار في مادة ميبنة تحتوي على اليود، مثلا لفحص بالأشعة أو الباسكار، عليك إخبار طبيبك قبل تناول جليكوفاج قبل وبعد الحقن. سوف يقرر طبيبك متى يجم التوقف واستئناف تناول جليكوفاج.

عليك إعلام الطبيب إذا كنت تتناول، تناولت مؤخرا أو من الممكن أن تتناول أي دواء. عندنا قد تحتاج إلى إجراء اختبارات الجلوكوز الدم بشكل متكرر أو اختبارات وظائف الكلى وقد يكون يجب أن يضبط طبيبك الجرعة.

من المهم معرفة خاصة الأعلام عن الأدوية التالية  
• الأدوية التي تزيد من كمية البول (مدرات البول).  
• الأدوية المستخدمة في علاج الألم والتهابات مثل (مضادات التهاب غير الستيرويدية أو مثبطات كوكس-2، إيبوبروفين أو ميلوكسيكام).

بعض الأدوية المستخدمة لعلاج ارتفاع ضغط الدم (مشتقات ECA ومضادات مستقبلات الأدينوسين 2)  
• أدوية المستقلبات بيتا-2-الاربينالين مثل سالبوتامول أو تريبولتان (التي تستخدم لعلاج الربو)، ريثوكسيميد.  
• المستعملة لعلاج مختلف الاعلالات خاصة التهابات الحادة للطح أو (الربو).  
• أدوية التي قد تؤثر على جليكوفاج في الدم، وخاصة إذا كنت وظائف الكلى فظة (مثل فيرأبراميل، ريفاميسين، سميثينين، دولونترافير، رانولازين، تريموثوريم، تاتين، إيفازوكيترول، كيزوتينيب و أوباراب).

أي أخرى مستعملة لعلاج السكري.  
**توفاج مع الكحول:**

الإفراط في استهلاك الكحول مع الأخذ جليكوفاج لأن هذا قد يزيد من خطر الحمض اللبني (انظر التحذيرات وقسم الاحتياطات).

**ل والإرضاع**

LOT 201566  
EXP 11/2023  
PPV 28.00DH

**جليكوفاج 500 مغ، قرص مغلف**  
**جليكوفاج 850 مغ، قرص مغلف**  
**جليكوفاج 1000 مغ، قرص مغلف**

**كلاوريدات المنفورمين**

يجب قراءة هذه النشرة باكملها بانتباه قبل تناول هذا الدواء.  
احفظ هذه النشرة، قد تحتاج لقراءتها من جديد.

إذا كانت لديك أسئلة أخرى، أو إذا كان لديك شك، اطلب المزيد من المعلومات من الطبيب أو الصيدلي.

وصف هذا الدواء لك شخصيا. لا تعطه أبدا لأحد سواك، حتى ولو كانت لديه نفس الأعراض التي لديك. لأن ذلك قد يسبب لك الضرر.  
إذا تفاعمت أحد الأعراض غير المرغوبة أو إذا لاحظت تأثيرا غير مرغوب لم يرد ذكره في هذه النشرة، عليك إعلام الطبيب أو الصيدلي به.

**على ماذا تحتوي هذه النشرة**

- 1- ما هو جليكوفاج ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟
- 2- ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول جليكوفاج ، قرص مغلف؟
- 3- ما هي طريقة تناول جليكوفاج ، قرص مغلف؟
- 4- ما هي التأثيرات غير المرغوبة المحتملة؟
- 5- ما هي طريقة فحص جليكوفاج ، قرص مغلف؟
- 6- محتوى العبوة و معلومات إضافية.

**1 - ما هو جليكوفاج ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟**

الصنف الصيدلي العلاجي A10BA02 code ATC

**دواعي الاستعمال :**

يحتوي جليكوفاج على مقننومين. إنه دواء مستعمل لعلاج السكري. ينتمي إلى فئة الأدوية المسماة بـغليفاونين.

الإنسولين هرمون ينتجه البنكرياس يسمح للجسم باستعادة كمية الجلوكوز (السكر) المتواجدة في الدم. يستخدم الجلوكوز لإنتاج الطاقة أو يخزنه لاستخدامه لاحقا.  
عندما تكون مريضا بالسكري، لا ينتج البنكرياس لديك الإنسولين بكمية كافية أو جسمك ليس قادرا على استخدام الإنسولين الذي ينتج بشكل صحيح. يؤدي ذلك إلى ارتفاع معدل الجلوكوز في الدم. يساعد جليكوفاج على تخفيض معدل الجلوكوز في دمك حتى يصبح المستوي أقرب ما يمكن من المستوي الطبيعي.

إذا كنت بارغا وتعتاني من وزن زائد، يساعد ذلك تناول جليكوفاج على المدى الطويل للسماحة على الحد من أخطار المضاعفات المصاحبة للسكري. يشارك جليكوفاج بالاستقرار في الوزن أو بفقدان قليل من الوزن.

**ما هي الحالات التي يستعمل فيها جليكوفاج؟**

يستعمل جليكوفاج لعلاج السكري من النوع 2 (الذي نذكره "السكري" غير المنقوع في الإنسولين) عندما لا يسمح النظام الغذائي والتدوين البدني وحدهما بالتحكم بمعدل الجلوكوز في الدم. ويستعمل بشكل خاص لدى المرضى الذين يعانون من زيادة الوزن.  
يستعمله المرضى الملقون بتناول جليكوفاج وحده أو مع أدوية أخرى ضد السكري (أدوية قابلة للبلع أو الإنسولين).

يستعمل الأطفال في سن العاشرة وما فوق والمراهقون تناول جليكوفاج وحده أو مع الإنسولين.

**2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول جليكوفاج ، قرص مغلف؟**

**مواعيل الاستعمال :**

**لا تتناول أبدا جليكوفاج في الحالات التالية:**

- إذا كنت تعاني من الأوعية (الحساسية المفرطة) تجاه أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء المنقوعة في الغرقة.
- إذا كنت تعاني من مشاكل في الكبد.
- إذا كنت تعاني من تناول جرعات غير كافية من وظائف الكلى.
- إذا كنت تعاني من سكري غير متحكم به، مصاحبه مثلا فرط سكر الدم (ارتفاع حاد لمعدل السكر في الدم) بصورة صارمة، غثيان، قيء، إسهال، فقدان سريع للوزن، حمض ليني (انظر خطر حمض ليني "أسفل") أو حمض كيتوني. الحمض الكيتوني إصابة تكمن في تراكم مواد في الدم تسمى "حمض كيتونية" والتي من شأنه التسبب بسبب سكري أو، الأعراض هي تشمل ألم في المعدة، تنفس سريع وعميق، الرغبة في النوم، نفس ذو رائحة فموسية، غثمة.

- إذا كنت تستهلك بكثرة المشروبات الكحولية
- إذا أنطقت عليك إحدى هذه الحالات، عليك إخبار طبيبك عن ذلك
- يجب استشارة الطبيب في حالة:
- إذا كنت مقبلا على الخضوع لفحص بالسكر الشحامي أو السكر والذي قد يقتضي حقن مادة ميبانة تحتوي على اليود في نوبة الدموية.
- إذا كنت مقبلا على الخضوع لعملية جراحية كبيرة.
- يجب التوقف عن تناول جليكوفاج بعض الوقت قبل وبعد هذه الفحوصات أو العمليات الجراحية. سيقدر الطبيب إذا كنت بحاجة لم لا إلى علاج بديل خلال هذه الفترة. من أهم أن تتبى بدقة تعليمات الطبيب.
- يجب الابتعاد عن جليكوفاج

**خطر الحمض اللبني**

قد يسبب جليكوفاج مضاعفة نادرة لكن خطيرة تسمى الحمض اللبني، خاصة إذا كانت كبتا، لا تعالان بصورة صحيحة. كما أن خطر الحمض اللبني يزداد في حال وجود سكري غير متحكم به، والتهابات شديدة أو انقطاع طويل عن الطعام (أستغيا) والتهابات الفيروسات والكبد، وانظر المعلومات الإضافية أدناه (مضاعف في الكبد وسفرها) من الحالات الطبية حيث يقل الأكسجين (على سبيل المثال، أمراض القلب الحادة).

إذا كان أي من هذه الحالات تطبق عليك، اتصل بطبيبك للحصول على مزيد من التعليمات. توقف عن تناول جليكوفاج لفترة قصيرة إذا كان خطر الحمض اللبني محتمل أن يكون مرتبطا بجفاف (فقدان مع سوائل الجسم) مثل القيء الشديد، والإسهال، والحمى، والتعرض للحرارة، أو شرب سوائل أقل من المعتاد. تحدث مع طبيبك للحصول على مزيد من التعليمات. توقف عن تناول جليكوفاج وعلى الفور اتصل بالطبيب أو باقرب مستشفى إذا كنت تعاني من أعراض الحمض اللبني لأنه قد يؤدي إلى غيبوبة.

**وتشمل أعراض الحمض اللبني:**

- القيء.
- اضطراب في المعدة (الأم في البطن)
- تقلصات العضلات
- الشعور العام بعدم الراحة مرتبطة بتعب كبير
- صعوبة في التنفس
- انخفاض درجة حرارة الجسم ومعدل ضربات القلب
- الحمض اللبني حالة طوارئ طبية يجب معالجتها في المستشفى
- إذا اضطرت إلى إجراء عملية جراحية، توقف عن تناول جليكوفاج في وقت و بعد العملية سوف يقرر طبيبك متى توقف وتستأنف عا لك باستماد جليكوفاج.
- جليكوفاج وحده لا يسبب انخفاض معدل السكر في الدم. لكن، إذا تناولت جليكوفاج في نفس الوقت مع الأدوية أخرى لعلاج السكري التي قد تؤدي إلى انخفاض معدل السكر في الدم (مثل المضاعفات المنخفضة لمعدل السكر في الدم، الإنسولين، المغليبتينيدات، هناك خطر انخفاض معدل السكر في الدم. إذا أحسست بأعراض انخفاض معدل السكر في الدم، مثل الشعور بالوهن، الدوخة، زيادة تصبب العرق، تسارع نظم القلب، اضطرابات بصرية، صعوبة التركيز الذهني، فإن شرب أو أكل شيء ما يحتوي على سكر قد يساعدك على تخفيف وإزالة الإحساس بالهش.
- أثناء العلاج بجليكوفاج، سيقوم طبيبك بفحص وظيفة الكلى مرة واحدة على الأقل سنويا أو أكثر بشكل متكرر إذا كنت مسنا / أو قد تدهورت وظائف الكلى.
- الاعطال لا ينطبق.

**معلومات عن سوغات لها تأثير ملحوظ لا ينطبق.**

تناول أو استعمال أدوية أخرى  
إذا كنت مقبلا على حقن عقار في مادة ميبانة تحتوي على اليود، مثلا لفحص بالأشعة أو الباسكار، عليك إخبار طبيبك قبل تناول جليكوفاج قبل وبعد الحقن. سوف يقرر طبيبك متى يجب التوقف واستئناف تناول جليكوفاج.

عليك إعلام الطبيب إذا كنت تتناول، تناولت مؤخرا أو من الممكن أن تتناول أي دواء. عندنا قد تحتاج إلى إجراء اختبارات الجلوكوز الدم بشكل متكرر أو اختبارات وظائف الكلى وقد يكون يجب أن يضبط طبيبك الجرعة.

من المهم معرفة خاصة الأعلام عن الأدوية التالية  
الأدوية التي تزيد من كمية البول (مدرات البول).  
الأدوية المستخدمة في الألم والتهابات مثل (مضادات التهاب غير الستيرويدية أو مثبطات كوكس-2، إيبوبروفين، نايكوبين، وأولاباريب).  
بعض الأدوية المستخدمة لعلاج ارتفاع ضغط الدم (مثبطات ECA ومضادات مستقبلات الأدينوسين II)

إشارات المستقلات بيتا-2-الأدرينالية مثل سالوتامول أو تيربوتالين (التي تستخدم لعلاج الربو)، ريثوكسيميد (المستعمل لعلاج مختلف الاعتلالات خاصة التهابات الحادة للطح أو الربو)، أدوية التي قد تؤثر على جليكوفاج في الدم، وخاصة إذا كنت وظائف الكلى فظة (مثل فيرأبراميل، ريفامبين، سميثينين، دولونترافير، رانولازين، تريموثوريم، تاتين، إيفازوكينازول، كيزوتينيب و أولاباريب).  
أي أخرى مستعملة لعلاج السكري.

**تفاعلات مع الكحول:**

الإفراط في استهلاك الكحول مع الأخذ جليكوفاج لأن هذا قد يزيد من خطر الحمض

ل والإرضاع (انظر التحذيرات وقسم الاحتياطات).

LOT 201566  
EXP 11/2023  
PPV 28.00DH

**جليكوفاج 500 مغ، قرص مغلف**  
**جليكوفاج 850 مغ، قرص مغلف**  
**جليكوفاج 1000 مغ، قرص مغلف**

**كلوبريرات المنقورين**

يجب قراءة هذه النشرة باكملها بانتباه قبل تناول هذا الدواء.  
احفظ هذه النشرة، قد تحتاج لقراءتها من جديد.

إذا كانت لديك أسئلة أخرى، أو إذا كان لديك شك، اطلب المزيد من المعلومات من الطبيب أو الصيدلي.

وصف هذا الدواء لك شخصيا. لا تعطه أبدا لأحد سواك، حتى ولو كانت لديه نفس الأعراض التي لديك، لأن ذلك قد يسبب له الضرر.  
إذا تفاع أحد الأعراض غير المرغوبة أو إذا لاحظت تأثيرا غير مرغوب لم يرد ذكره في هذه النشرة، عليك إعلام الطبيب أو الصيدلي به.

**على ماذا تحتوي هذه النشرة**

- 1- ما هو جليكوفاج ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟
- 2- ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول جليكوفاج ، قرص مغلف؟
- 3- ما هي طريقة تناول جليكوفاج ، قرص مغلف؟
- 4- ما هي التأثيرات غير المرغوبة المحتملة؟
- 5- ما هي طريقة فحص جليكوفاج ، قرص مغلف؟
- 6- محتوى العبوة و معلومات إضافية.

**1 - ما هو جليكوفاج ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟**

الصنف الصيدلي العلاجي A10BA02 code ATC

**دواعي الاستعمال :**

يحتوي جليكوفاج على عقومورين. إنه دواء مستعمل لعلاج السكري. ينتمي إلى فئة الأدوية المسماة بـغليفاونين.

الإنسولين هرمون ينتجه البنكرياس يسمح للجسم باستعادة كمية الجلوكوز (السكر) المتواجدة في الدم. يستخدم الجلوكوز لإنتاج الطاقة أو يخزنه لاستخدامه لاحقا.  
عندما تكون مريضا بالسكري، لا ينتج البنكرياس لديك الإنسولين بكمية كافية أو جسمك ليس قادرا على استخدام الإنسولين الذي ينتج بشكل صحيح. يؤدي ذلك إلى ارتفاع معدل الجلوكوز في الدم. يساعد جليكوفاج على تخفيض معدل الجلوكوز في دمك حتى يصبح المستوى أقرب ما يمكن من المستوى الطبيعي.

إذا كنت بارغا وتعتاني من وزن زائد، يسمح كذلك تناول جليكوفاج على المدى الطويل للمساعدة على الحد من أخطار المضاعفات المصاحبة للسكري. يشارك جليكوفاج بالاستقرار في الوزن أو بفقدان قليل من الوزن.

**ما هي الحالات التي يستعمل فيها جليكوفاج؟**

يستعمل جليكوفاج لعلاج السكري من النوع 2 (الذي نذكره "السكري" غير المنقوع في الإنسولين) عندما لا يسمح النظام الغذائي والتدوين البدني وحدهما بالتحكم بمعدل الجلوكوز في الدم. ويستعمل بشكل خاص لدى المرضى الذين يعانون من زيادة الوزن.  
يستعمله المرضى الملقون بتناول جليكوفاج وحده أو مع أدوية أخرى ضد السكري (أدوية قابلة للبلع أو الإنسولين).

يستعمل الأطفال في سن العاشرة وما فوق والمراهقون تناول جليكوفاج وحده أو مع الإنسولين.

**2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول جليكوفاج ، قرص مغلف؟**

**مواعيل الاستعمال :**

**لا تتناول أبدا جليكوفاج في الحالات التالية:**

- إذا كنت تعاني من الأوعية (الحساسية المفرطة) تجاه أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء المنقورة في الفقرة ٤.
- إذا كنت تعاني من مشاكل في الكبد.
- إذا كنت تعاني من تناول غير حاد في وظائف الكلى.
- إذا كنت تعاني من سكري غير متحكم به، مصاحبه مثلا فرط سكر الدم (ارتفاع حاد لمعدل السكر في الدم) بصورة صارمة، غثيان، قيء، إسهال، فقدان سريع للوزن، حمض ليني (انظر "خطر حمض ليني" (أسفل) أو حمض كيتوني، الحمض الكيتوني إصابة تكمن في تراكم مواد في الدم تسمى "حمض كيتونية" والتي من شأنه التسبب بسبب سكري أو، الأعراض هي تشمل ألم في المعدة، تنفس سريع وعميق، الرغبة في النوم، نفس ذو رائحة فاكهة، غثمة.

- إذا كنت تستهلك بكثرة المشروبات الكحولية
- إذا أنطقت عليك إحدى هذه الحالات، عليك إخبار طبيبك عن ذلك
- يجب استشارة الطبيب في حالة:
- إذا كنت مقبلا على الخضوع لفحص بالسكر الشحامي أو السكر والذي قد يقتضي حقن مادة ميبانة تحتوي على اليود في نوبة الدموية.
- إذا كنت مقبلا على الخضوع لعملية جراحية كبيرة.
- يجب التوقف عن تناول جليكوفاج بعض الوقت قبل وبعد هذه الفحوصات أو العمليات الجراحية. سيقدر الطبيب إذا كنت بحاجة لم لا إلى علاج بديل خلال هذه الفترة. من أهم أن تتبى بدقة تعليمات الطبيب.
- يجب الابتعاد عن جليكوفاج

**خطر الحمض اللبني**

قد يسبب جليكوفاج مضاعفة نادرة لكن خطيرة تسمى الحمض اللبني، خاصة إذا كانت كبتا، لا تعالان بصورة صحيحة. كما أن خطر الحمض اللبني يزداد في حال وجود سكري غير متحكم به، والتهابات شديدة أو انقطاع طويل عن الطعام (أستغيا) والتهابات الفيروسات والبكتيريا (والخفاف) أنظر المعلومات الإضافية أدناه (مضاعف في الكبد وسفرها) من الحالات الطبية حيث يقل الأكسجين (على سبيل المثال، أمراض القلب الحادة).

إذا كان أي من هذه الحالات تطبق عليك، اتصل بطبيبك للحصول على مزيد من التعليمات. توقف عن تناول جليكوفاج لفترة قصيرة إذا كان خطر الحمض اللبني محتمل أن يكون مرتبطا بجفاف (فقدان مع لسوائل الجسم) مثل القيء الشديد، والإسهال، والحمى، والتعرض للحرارة، أو شرب سوائل أقل من المعتاد. تحدث مع طبيبك للحصول على مزيد من التعليمات. توقف عن تناول جليكوفاج وعلى الفور اتصل بالطبيب أو باقرب مستشفى إذا كنت تعاني من أعراض الحمض اللبني لأنه قد يؤدي إلى غيبوبة.

**وتشمل أعراض الحمض اللبني:**

- القيء.
- اضطراب في المعدة (الأم في البطن)
- تقلصات العضلات
- الشعور العام بعدم الراحة مرتبطة بتعب كبير
- صعوبة في التنفس
- انخفاض درجة حرارة الجسم ومعدل ضربات القلب
- الحمض اللبني حالة طوارئ طبية يجب معالجتها في المستشفى
- إذا اضطرت إلى إجراء عملية جراحية، توقف عن تناول جليكوفاج في وقت و بعد العملية سوف يقرر طبيبك متى توقف وتستأنف عا لك باستماد جليكوفاج.
- جليكوفاج وحده لا يسبب انخفاض معدل السكر في الدم. لكن، إذا تناولت جليكوفاج في نفس الوقت مع الأدوية أخرى لعلاج السكري التي قد تؤدي إلى انخفاض معدل السكر في الدم (مثل المضاعفات المنخفضة لمعدل السكر في الدم، الإنسولين، المغليبتينات)، هناك خطر انخفاض معدل السكر في الدم. إذا أحسست بأعراض انخفاض معدل السكر في الدم، مثل الشعور بالوهن، الدوخة، زيادة تصب العرق، تسارع نظم القلب، اضطرابات بصرية، صعوبة التركيز الذهني، فإن شرب أو أكل شيء ما يحتوي على سكر قد يساعدك على تخفيف وإزالة الإحساس بالضعف.
- أثناء العلاج بجليكوفاج، سيقوم طبيبك بفحص وظيفة الكلى مرة واحدة على الأقل سنويا أو أكثر بشكل متكرر إذا كنت مسنا / أو قد تدهورت وظائف الكلى.
- الانقطاع لا ينطبق.

**معلومات عن سوغات لها تأثير ملحوظ لا ينطبق.**

تناول أو استعمال أدوية أخرى  
إذا كنت مقبلا على حقن عقار في مادة ميبانة تحتوي على اليود ، مثلا لفحص بالأشعة أو الباسكار، عليك إخبار طبيبك قبل تناول جليكوفاج قبل وبعد الحقن . سوف يقرر طبيبك متى يجم التوقف واستئناف تناول جليكوفاج.

عليك إعلام الطبيب إذا كنت تتناول، تناولت مؤخرا أو من الممكن أن تتناول أي دواء. عندنا قد تحتاج إلى إجراء اختبارات الجلوكوز الدم بشكل متكرر أو اختبارات وظائف الكلى وقد يكون يجب أن يضبط طبيبك الجرعة.

من المهم معرفة خاصة الأعلام عن الأدوية التالية  
• الأدوية التي تزيد من كمية البول (مدرات البول).  
• الأدوية المستخدمة في علاج الألم والتهابات مثل (مضادات التهاب غير الستيرويدية أو مثبطات كوكس-2، إيبوبروفين أو ميلوكسيكام).

بعض الأدوية المستخدمة لعلاج ارتفاع ضغط الدم ( مثبطات ECA ومضادات مستقبلات الأدينوسين ٢٢ )

إشارات المستقلات بيتا-٢-الأدرينالية مثل سالبوتامول أو تريبولتان (التي تستخدم لعلاج الربو)، ريثوكسيميد (التي تستخدم لعلاج مختلف الاعتلالات خاصة التهابات الحادة للطح أو الربو)، أدوية التي قد تؤثر على جليكوفاج في الدم، وخاصة إذا كنت وظائف الكلى فظة (مثل فيرأبراميل، ريفاميسين، سميثينين، دوليتوغرافير، رانولازين، تريموثوريم، تاتين، إيفازوكينازول، كيزوتينيب و أوباراب) .

أي أخرى مستعملة لعلاج السكري.

**تفاعلات مع الكحول:**

الإفراط في استهلاك الكحول مع الأخذ جليكوفاج لأن هذا قد يزيد من خطر الحمض اللبني (انظر التحذيرات وقسم الاحتياطات).

**ل والإرضاع**

LOT 201566  
EXP 11/2023  
PPV 28.00DH



# **جليكوفاج 500 مغ، قرص مغلف** **جليكوفاج 850 مغ، قرص مغلف** **جليكوفاج 1000 مغ، قرص مغلف**

## **كلاوريدات المنفورمين**

يجب قراءة هذه النشرة باكملها بانتباه قبل تناول هذا الدواء.

احفظ هذه النشرة، قد تحتاج لقراءتها من جديد.  
 إذا كانت لديك أسئلة أخرى، أو إذا لاحظت تأثيرا غير مرغوب لم يرد ذكره في هذه النشرة، عليك إعلام الطبيب أو الصيدلي به.

## **على ماذا تحتوي هذه النشرة**

- 1- ما هو جليكوفاج ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟
- 2- ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول جليكوفاج ، قرص مغلف؟
- 3- ما هي طريقة تناول جليكوفاج ، قرص مغلف؟
- 4- ما هي التأثيرات غير المرغوبة المحتملة؟
- 5- ما هي طريقة فحص جليكوفاج ، قرص مغلف؟
- 6- محتوى العبوة و معلومات إضافية.

## **1 - ما هو جليكوفاج ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟**

الصف الصيدلي الجلاجي A10BA02 code ATC

### **دواعي الاستعمال :**

يحتوي جليكوفاج على مقنومين. إنه دواء مستعمل لعلاج السكري. ينتمي إلى فئة الأدوية المسماة بـغليفاونيد.

الإنسولين هرمون ينتجه البنكرياس يسمح للجسم باستعادة كمية الجلوكوز (السكر) المتواجدة في الدم. يستخدم الجلوكوز لإنتاج الطاقة أو يحزنه لاستخدامه لاحقا. عندما تكون مريضا بالسكري، لا ينتج البنكرياس ليك الإنسولين بكمية كافية أو جسمك ليس قادرا على استخدام الإنسولين الذي ينتج بشكل صحيح. يؤدي ذلك إلى ارتفاع معدل الجلوكوز في الدم. يساعد جليكوفاج على تخفيض معدل الجلوكوز في دمك حتى يصبح المستوى أقرب ما يمكن من المستوى الطبيعي.

إذا كنت بارغا وتعتاني من وزن زائد، يسمح كذلك تناول جليكوفاج على المدى الطويل للمساعدة على الحد من أخطار المضاعفات المصاحبة للسكري. يشر ك جليكوفاج بالاستقرار في الوزن أو بفقدان قليل من الوزن.

### **ما هي الحالات التي يستعمل فيها جليكوفاج؟**

يستعمل جليكوفاج لعلاج السكري من النوع 2 (الذي نذكره "السكري" غير المتوقف على الإنسولين) عندما لا يسمح النظام الغذائي والتدوين البدني وحدهما بالتحكم بمعدل الجلوكوز في الدم. ويستعمل بشكل خاص لدى المرضى الذين يعانون من زيادة الوزن.

يستعمل المرضى الملقون بتناول جليكوفاج وحده أو مع أدوية أخرى ضد السكري (أدوية قابلة للبلع أو الإنسولين).

يستعمل الأطفال في سن العاشرة وما فوق والمراهقون تناول جليكوفاج وحده أو مع الإنسولين.

## **2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول جليكوفاج ، قرص مغلف؟**

### **مواعيل الاستعمال :**

### **لا تتناول أبدا جليكوفاج في الحالات التالية:**

- إذا كنت تعاني من الأوعية (الحساسية المفرطة) تجاه أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء المذكورة في الفقرة ٤.
- إذا كنت تعاني من مشاكل في الكبد.
- إذا كنت تعاني من تناول غير حاد في وظائف الكلى.
- إذا كنت تعاني من سكري غير متحكم به، مصاحبه مثلا فرط سكر الدم (ارتفاع حاد لمعدل السكر في الدم) بصورة صارمة، غثيان، قيء، إسهال، فقدان سريع للوزن، حمض ليني (انظر خطر حمض ليني "أسفل") أو حمض كيتوني. الحمض الكيتوني إصابة تكمن في تراكم مواد في الدم تسمى "حمض كيتونية" والتي من شأنه التسبب بسبب سكري أو، الأمراض في تشمل ألم في المعدة، تنفس سريع وعميق، الرغبة في النوم، نفس ذو رائحة فاكهة، ضعف.

- إذا كنت تستهلك بكثرة المشروبات الكحولية
- إذا أنطقت عليك إحدى هذه الحالات، عليك إخبار طبيبك عن ذلك
- يجب استشارة الطبيب في حالة :
- إذا كنت مقبلا على الخضوع لفحص بالسكر الشفوي
- حقن مادة ميبنة تحتوي على اليود في نوبة الدموية.
- إذا كنت مقبلا على الخضوع لعملية جراحية كبيرة.
- يجب التوقف عن تناول جليكوفاج بعض الوقت قبل وبعد هذه الفحوصات أو العمليات الجراحية. سيقدر الطبيب إذا كنت بحاجة لم لا إلى علاج بديل خلال هذه الفترة. من أهم أن تتب بصفة تعليمات الطبيب.
- يجب الابتعاد مع جليكوفاج

## **خطر الحمض اللبني**

قد يسبب جليكوفاج مضاعفة نادرة لكن خطيرة تسمى الحمض اللبني، خاصة إذا كانت كبتا، لا تعالان بصورة صحيحة. كما أن خطر الحمض اللبني يزداد في حال وجود سكري غير متحكم به، والتهابات شديدة أو انقطاع طويل عن الطعام (أستغيا) والتهابات الكبد والكلى، والخفاف، انظر المعلومات الإضافية أدناه (مضاعف في الكبد وسفرها) من الحالات الطبية حيث يقل الأكسجين (على سبيل مثال، أمراض القلب الحادة).

إذا كان أي من هذه الحالات تطبق عليك، اتصل بطبيبك للحصول على مزيد من التعليمات. توقف عن تناول جليكوفاج لفترة قصيرة إذا كنت عرضا من مرض من المحتمل أن يكون مرتبطا بجفاف (فقدان مع سوائل الجسم) مثل القيء الشديد، والإسهال، والحمى، والتعرض للحرارة، أو شرب سوائل أقل من المعتاد. تحدث مع طبيبك للحصول على مزيد من التعليمات. توقف عن تناول جليكوفاج وعلى الفور اتصل بالطبيب أو باقرب مستشفى إذا كنت تعاني من أعراض الحمض اللبني لأنه قد يؤدي إلى غيبوبة.

## **وتشمل أعراض الحمض اللبني:**

- القيء.
- اضطراب في المعدة (الأم في البطن)
- تقلصات العضلات
- الشعور العام بعدم الراحة مرتبطة بتعب كبير
- صعوبة في التنفس
- انخفاض درجة حرارة الجسم ومعدل ضربات القلب
- الحمض اللبني حالة طوارئ طبية يجب معالجتها في المستشفى
- إذا اضطرت إلى إجراء عملية جراحية، توقف عن تناول جليكوفاج في وقت و بعد العملية سوف يقرر طبيبك متى توقف وتستأنف عا لك باستماد جليكوفاج.
- جليكوفاج وحده لا يسبب انخفاض معدل السكر في الدم. لكن، إذا تناولت جليكوفاج في نفس الوقت مع الأدوية أخرى لعلاج السكري التي قد تؤدي إلى انخفاض معدل السكر في الدم (مثل المضاعفات المنخفضة لمعدل السكر في الدم، الإنسولين، المغليبتينات)، هناك خطر انخفاض معدل السكر في الدم. إذا أحسست بأعراض انخفاض معدل السكر في الدم، مثل الشعور بالوهن، الدوخة، زيادة تصب العرق، تسارع نظم القلب، اضطرابات بصرية، صعوبة التركيز الذهني، فإن شرب أو أكل شيء ما يحتوي على سكر قد يساعدك على تخفيف وإزالة الإحساس بالقلق.
- أثناء العلاج بجليكوفاج، سيقوم طبيبك بفحص وظيفة الكلى مرة واحدة على الأقل سنويا أو أكثر بشكل متكرر إذا كنت مسنا / أو قد تدهورت وظائف الكلى.
- الأطفال لا ينطبق.

## **معلومات عن سوغات لها تأثير ملحوظ لا ينطبق.**

تناول أو استعمال أدوية أخرى  
 إذا كنت مقبلا على حقن عقار في مادة ميبنة تحتوي على اليود ، مثلا لفحص بالأشعة أو الباسكار، عليك إخبار طبيبك قبل تناول جليكوفاج قبل وبعد الحقن . سوف يقرر طبيبك متى يجم التوقف واستئناف تناول جليكوفاج.  
 عليك إعلام الطبيب إذا كنت تتناول، تناولت مؤخرا أو من الممكن أن تتناول أي دواء. عندما قد تحتاج إلى إجراء اختبارات الجلوكوز الدم بشكل متكرر أو اختبارات وظائف الكلى وقد يكون يجب أن يضبط طبيبك الجرعة.  
 من المهم معرفة خاصة الاملا عن الأدوية التالية  
 • الأدوية التي تزيد من كمية البول (مدرات البول).  
 • الأدوية المستخدمة في علاج الألم والتهابات مثل (مضادات التهاب غير الستيرويدية أو مثبطات كوكس-2، إيبوبروفين أو ميمالوكسيل).  
 • بعض الأدوية المستخدمة لعلاج ارتفاع ضغط الدم ( مثبطات ECA ومضادات مستقبلات الأدينوسين ٢٢ )

إشارات المستقلات بيتا-2-الاربينال على ساليواتوم أو تريبولتان (التي تستخدم لعلاج الربو)، ريثوكستوريد (المستعمل لعلاج مختلف الاعتلالات خاصة التهابات الحادة للطح أو الربو)، أدوية التي قد تؤثر على جليكوفاج في الدم، وخاصة إذا كنت وظائف الكلى فظة (مثل فيرأبراميل، ريفامبين، سميثينين، دولونترافير، رانولازين، تريموثوريم، تاتين، إيفازوكينازول، كيزوتينيب و أوباراب) .  
 • أخرى مستعملة لعلاج السكري.

## **توفاج مع الكحول:**

الإفراط في استهلاك الكحول مع الأخذ جليكوفاج لأن هذا قد يزيد من خطر الحمض اللبني (انظر التحذيرات وقسم الاحتياطات).

## **ل والإرضاع**

LOT 201566  
 EXP 11/2023  
 PPV 28.00DH



**جليكوفاج 500 مغ، قرص مغلف**  
**جليكوفاج 850 مغ، قرص مغلف**  
**جليكوفاج 1000 مغ، قرص مغلف**

**كلوبريرات المنقورمين**

يجب قراءة هذه النشرة باكملها بانتباه قبل تناول هذا الدواء.  
احفظ هذه النشرة، قد تحتاج لقراءتها من جديد.

إذا كانت لديك أسئلة أخرى، أو إذا كان لديك شك، اطلب المزيد من المعلومات من الطبيب أو الصيدلي.

وصف هذا الدواء لك شخصيا. لا تعطه أبدا لأحد سواك، حتى ولو كانت لديه نفس الأعراض التي لديك. لأن ذلك قد يسبب لك الضرر.  
إذا تفاع أحد الأعراض غير المرغوبة أو إذا لاحظت تأثيرا غير مرغوب لم يرد ذكره في هذه النشرة، عليك إعلام الطبيب أو الصيدلي به.

**على ماذا تحتوي هذه النشرة**

- 1- ما هو جليكوفاج ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟
- 2- ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول جليكوفاج ، قرص مغلف؟
- 3- ما هي طريقة تناول جليكوفاج ، قرص مغلف؟
- 4- ما هي التأثيرات غير المرغوبة المحتملة؟
- 5- ما هي طريقة فحص جليكوفاج ، قرص مغلف؟
- 6- محتوى العبوة و معلومات إضافية.

**1 - ما هو جليكوفاج ، قرص مغلف وما هي حالات استعماله؟**

الصنف الصيدلي العلاجي A10BA02 code ATC

**دواعي الاستعمال :**

يحتوي جليكوفاج على مقنومين. إنه دواء مستعمل لعلاج السكري. ينتمي إلى فئة الأدوية المسماة بـ"غليفاونيد".

الإنسولين هرمون ينتجه البنكرياس يسمح للجسم باستعادة كمية الجلوكوز (السكر) المتواجدة في الدم. يستخدم الجلوكوز لإنتاج الطاقة أو يخزنه لاستخدامه لاحقا.  
عندما تكون مريضا بالسكري، لا ينتج البنكرياس لديك الإنسولين بكمية كافية أو جسمك ليس قادرا على استخدام الإنسولين الذي ينتج بشكل صحيح. يؤدي ذلك إلى ارتفاع معدل الجلوكوز في الدم. يساعد جليكوفاج على تخفيض معدل الجلوكوز في دمك حتى يصبح المستوى أقرب ما يمكن من المستوى الطبيعي.

إذا كنت باردا وتغاني من وزن زائد، يسمح كذلك تناول جليكوفاج على المدى الطويل للمساعدة على الحد من أخطار المضاعفات المصاحبة للسكري. يشارك جليكوفاج بالاستقرار في الوزن أو بفقدان قليل من الوزن.

**ما هي الحالات التي يستعمل فيها جليكوفاج؟**

يستعمل جليكوفاج لعلاج السكري من النوع 2 (الذي نذكره "السكري" غير المنقوع في الإنسولين) عندما لا يسمح النظام الغذائي والتدوين البدني وحدهما بالتحكم بمعدل الجلوكوز في الدم. ويستعمل بشكل خاص لدى المرضى الذين يعانون من زيادة الوزن.  
يستعمله المرضى الملقون بتناول جليكوفاج وحده أو مع أدوية أخرى ضد السكري (أدوية قابلة للبلع أو الإنسولين).

يستعمل الأطفال في سن العاشرة وما فوق والمراهقون تناول جليكوفاج وحده أو مع الإنسولين.

**2 - ما هي المعلومات الواجب معرفتها قبل تناول جليكوفاج ، قرص مغلف؟**

**مواعيل الاستعمال :**

**لا تتناول أبدا جليكوفاج في الحالات التالية:**

- إذا كنت تعاني من الأوعية (الحساسية المفرطة) تجاه أحد المكونات الأخرى لهذا الدواء المنقورة في الفقرة 6.
- إذا كنت تعاني من مشاكل في الكبد.
- إذا كنت تعاني من تناول جرعات غير كافية من وظائف الكلى.
- إذا كنت تعاني من سكري غير متحكم به، مصاحبه مثلا فرط سكر الدم (ارتفاع حاد لمعدل السكر في الدم) بصورة صارمة، غثيان، قيء، إسهال، فقدان سريع للوزن، حمض ليني (انظر "خطر حمض ليني" (أسفل) أو حمض كيتوني، الحمض الكيتوني إصابة تكمن في تراكم مواد في الدم تسمى "حمض كيتونية" والتي من شأنه التسبب بسبب سكري أو، الأعراض هي تشمل ألم في المعدة، تنفس سريع وعميق، الرغبة في النوم، نفس ذو رائحة فموسية، غثانة.

- إذا كنت تستهلك بكثرة المشروبات الكحولية
- إذا أنطقت عليك إحدى هذه الحالات، عليك إخبار طبيبك عن ذلك
- يجب استشارة الطبيب في حالة:
- إذا كنت مقبلا على الخضوع لفحص وظائف الكلى
- إذا كنت مقبلا على الخضوع لعملية جراحية كبيرة.
- حقن مادة ميبنة تحتوي على اليود في نوبة الحموضة.
- إذا كنت مقبلا على الخضوع لعملية جراحية كبيرة.
- يجب التوقف عن تناول جليكوفاج بعض الوقت قبل وبعد هذه الفحوصات أو العمليات الجراحية. سيقدر الطبيب إذا كنت بحاجة أم لا إلى علاج بديل خلال هذه الفترة. من أهم أن تتبى بدقة تعليمات الطبيب.
- يجب الابتعاد عن جليكوفاج

**خطر المضاعض البطني**

قد يسبب جليكوفاج مضاعفة نادرة لكن خطيرة تسمى الحمض البطني، خاصة إذا كانت كبتا. لا تعالمن بصورة صحيحة. كما أن خطر الحمض البطني يزيد في حال وجود سكري غير متحكم به. والتهابات شديدة أو انقطاع طويل عن الطعام (أو استغناء المشروبات الكحولية والخفاف) أنظر المعلومات الإضافية أدناه (ومشاكل في الكبد وسفرها من الحالات الطبية حيث يقل الأكسجين (على سبيل المثال، أمراض القلب الحادة).

إذا كان أي من هذه الحالات تطبق عليك، اتصل بطبيبك للحصول على مزيد من التعليمات. توقف عن تناول جليكوفاج لفترة قصيرة إذا كان خطر الحمض البطني هو المحتمل أن يكون مرتبطا بجفاف (فقدان مع سوائل الجسم) مثل القيء الشديد، والإسهال، والحمى، والتعرض للحرارة، أو شرب سوائل أقل من المعتاد. تحدث مع طبيبك للحصول على مزيد من التعليمات. توقف عن تناول جليكوفاج وعلى الفور اتصل بالطبيب أو باقرب مستشفى إذا كنت تعاني من أعراض الحمض البطني لأنه قد يؤدي إلى غيبوبة.

**وتشمل أعراض الحمض البطني:**

- القيء.
- اضطراب في المعدة (الأم في البطن)
- تقلصات العضلات
- الشعور العام بعدم الراحة مرتبطة بتعب كبير
- صعوبة في التنفس
- انخفاض درجة حرارة الجسم ومعدل ضربات القلب
- الحمض البطني حالة طوارئ طبية يجب معالجتها في المستشفى
- إذا اضطرت إلى إجراء عملية جراحية، توقف عن تناول جليكوفاج في وقت و بعد العملية سوف يقرر طبيبك متى توقف وتستأنف عا لك باستخدام جليكوفاج.
- جليكوفاج وحده لا يسبب انخفاض معدل السكر في الدم. لكن، إذا تناولت جليكوفاج في نفس الوقت مع الأدوية أخرى لعلاج السكري التي قد تؤدي إلى انخفاض معدل السكر في الدم (مثل المضاعفات المنخفضة لمعدل السكر في الدم، الإنسولين، المغليبتينيدات، هناك خطر انخفاض معدل السكر في الدم. إذا أحسست بأعراض انخفاض معدل السكر في الدم، مثل الشعور بالوهن، الدوخة، زيادة تصبب العرق، تسارع نظم القلب، اضطرابات بصرية، صعوبة التركيز الذهني، فإن شرب أو أكل شيء ما يحتوي على سكر قد يساعدك على تخفيف وإزالة الإحساس بالقلق.
- أثناء العلاج بجليكوفاج، سيقوم طبيبك بفحص وظيفة الكلى مرة واحدة على الأقل سنويا أو أكثر بشكل متكرر إذا كنت مسنا / أو قد تدهورت وظائف الكلى.
- الاعطال لا ينطبق.

**معلومات عن سوغات لها تأثير ملحوظ لا ينطبق.**

تناول أو استعمال أدوية أخرى  
إذا كنت مقبلا على حقن غواني من مادة ميبنة تحتوي على اليود ، مثلا لفحص بالأشعة أو الباسكار، عليك إخبار طبيبك قبل تناول جليكوفاج قبل وبعد الحقن . سوف يقرر طبيبك متى يجب التوقف واستئناف تناول جليكوفاج.

عليك إعلام الطبيب إذا كنت تتناول، تناولت مؤخرا أو من الممكن أن تتناول أي دواء. عندنا قد تحتاج إلى إجراء اختبارات الجلوكوز الدم بشكل متكرر أو اختبارات وظائف الكلى وقد يكون يجب أن يضبط طبيبك الجرعة.

من المهم معرفة خاصة الاملا عن الأدوية التالية  
• الأدوية التي تزيد من كمية البول (مدرات البول).  
• الأدوية المستخدمة في علاج الألم والتهابات مثل (مضادات التهاب غير الستيرويدية أو مثبطات كوكس-2، إيبوبروفين أو ميلوكسيكام).

بعض الأدوية المستخدمة لعلاج ارتفاع ضغط الدم ( مثبطات ECA ومضادات مستقبلات الأدينوسين 2 )

إشارات المستقلات بيتا-2-الاربينالين مثل سالوتامول أو تريبولتان (التي تستخدم لعلاج الربو)، ريثوكسيميد (التي تستخدم لعلاج مختلف الاعتلالات خاصة التهابات الحادة للطح أو الربو)، أدوية التي قد تؤثر على جليكوفاج في الدم، وخاصة إذا كنت وظائف الكلى

فئة (مثل فرياميل، ريفاميسين، مينيدين، دوليتراغريف، رانولازين، تريموثوريم، تاتين، إيفازوكينول، كيزوتينيب و أوباراب) .  
أي أخرى مستعملة لعلاج السكري.

**تفاعلات مع الكحول:**

الإفراط في استهلاك الكحول مع الأخذ جليكوفاج لأن هذا قد يزيد من خطر الحمض البطني (انظر التحذيرات وقسم الاحتياطات).

ل والإرضاع

LOT 201566  
EXP 11/2023  
PPV 28.00DH

**توافج مع الكحول:**  
الإفراط في استهلاك الكحول مع الأخذ غلوكوناج لأن هذا قد يزيد من خطر الحماض  
(أنظر التحذيرات وقسم الاحتياطات).  
**ل والإرضاع**

# ASPEGIC 1g / Adultes

Acétylsalicylate de DL-Lysine

poudre pour solution buvable en sachet-dose

SANOFI

## 1. IDENTIFICATION DU MÉDICAMENT

### a/ Dénomination :

**ASPEGIC ADULTES 1000 mg**, poudre pour solution buvable en sachet-dose.

### b/ Composition :

ACETYSALICYLATE DE DL- LYSINE ..... 1000,00 mg  
(Quantité correspondante en  
acide acétylsalicylique) ..... 1000,00 mg

**Excipients :** glycine, arôme mandarine (contenant du lactose), glycyrrhizate d'ammonium, pour un sachet-dose de 2046,00 mg.

### c/ Forme pharmaceutique et présentation :

Poudre pour solution buvable en sachet-dose, boîtes de 10 et 20.

### d/ Classe pharmaco-thérapeutique :

AUTRES ANALGESIQUES ET ANTIPYRETIQUES

## 2. DANS QUELS CAS UTILISER CE MÉDICAMENT

Ce médicament contient de l'aspirine.

Il est indiqué en cas de douleur et/ou fièvre telles que maux de tête, états grippaux, douleurs dentaires, courbatures et dans le traitement de certaines affections rhumatismales chez l'adulte (à partir de 15 ans).

## 3. ATTENTION !

### a) Dans quels cas ne pas utiliser ce médicament

**Vous ne devez jamais utiliser ASPEGIC ADULTES 1000 mg, poudre pour solution buvable en sachet-dose**, dans les cas suivants :

- allergie à l'aspirine ou à un médicament apparenté (notamment anti-inflammatoires non stéroïdiens) ou à l'un des autres composants,
- antécédents d'asthme provoqué par l'administration d'aspirine ou d'un médicament apparenté (notamment anti-inflammatoires non stéroïdiens),
- au-delà de 5 mois de grossesse révolus (24 semaines d'aménorrhée), pour des doses supérieures à 100 mg par jour,
- ulcère de l'estomac ou du duodénum en évolution,
- maladie hémorragique ou risque de saignement,
- maladie grave du foie,
- maladie grave des reins,
- maladie grave du cœur,
- traitement par le

méthotrexate utilisé à des doses supérieures à 20 mg/semaine, • traitement avec des anticoagulants oraux, en cas d'antécédent d'ulcère gastro-duodénal, lorsque l'aspirine est utilisée à fortes doses, notamment dans le traitement des affections rhumatismales, de la fièvre ou de douleurs (cf. rubrique « Interactions médicamenteuses et autres interactions »).

**EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.**

### b) Mises en garde spéciales

- En cas d'association à d'autres médicaments, pour éviter un risque de surdosage, vérifier l'absence d'aspirine dans la composition des autres médicaments,
- En cas de maux de tête survenant lors d'une utilisation prolongée et à fortes doses d'aspirine, vous ne devez pas augmenter les doses, mais prendre l'avis de votre médecin ou de votre pharmacien.

L'utilisation régulière d'antalgiques, en particulier plusieurs antalgiques en association, peut conduire à des lésions des reins, • Des syndromes de Reye (maladie rare mais très grave associant principalement des troubles neurologiques et une atteinte du foie) ont été observés chez des enfants présentant des maladies virales et recevant de l'aspirine, •

En conséquence : - en cas de maladie virale, comme la varicelle ou un épisode d'allure grippale : ne pas administrer d'aspirine à un enfant sans l'avis d'un médecin, - en cas d'apparition de trouble de la conscience ou du comportement et de vomissements chez un enfant prenant de l'aspirine, prévenez immédiatement un médecin, •

L'aspirine ne doit être utilisée qu'après avis de votre médecin :

- en cas de traitement d'une maladie rhumatismale,
- en cas de déficit en G6PD (maladie héréditaire des globules rouges), car des doses élevées d'aspirine ont pu provoquer des hémolyses (destruction des globules rouges),
- en cas d'antécédents d'ulcère de l'estomac ou du duodénum, d'hémorragie digestive ou de gastrite,
- en cas de maladie des reins ou du foie,
- en cas d'asthme : la survenue de crise d'asthme, chez certains sujets, peut être liée à une allergie

au  
au  
ab  
ant  
util

ASPEGIC 1g  
SACHETS B10

P.P.V : 30DH80



LOT : 20J021  
PER : 10 2022

6 118000 061083



# MOLGAM®

Acide tiaprofénique

## Composition :

### Molgam® 100 mg

Acide tiaprofénique .....100 mg  
Excipients q.s.p.....1 comprimé

### Molgam® 200 mg

Acide tiaprofénique .....200 mg  
Excipients q.s.p.....1 comprimé

## Propriétés :

Anti-inflammatoire non stéroïdien, appartenant au groupe des propioniques, dérivé de l'acide aryl-carboxylique.

## Indications :

Elles sont limitées chez l'adulte et l'enfant à partir de 15 kg soit environ 4 ans au :

- Traitement symptomatique au long cours :
  - des rhumatismes inflammatoires chroniques ; notamment polyarthrite rhumatoïde,
  - de certaines arthroses douloureuses et invalidantes.
- Traitement symptomatique de courte durée :
  - des poussées aiguës d'arthrose, de lombalgies,
  - des affections aiguës post-traumatiques bénignes de l'appareil locomoteur,
  - dysménorrhées après recherche étiologique,
  - traitement des douleurs inflammatoires dans les domaines ORL (bouche, gorge, nez, oreille) et stomatologique.

## Contre indications :

### Absolues :

Antécédents d'allergie ou d'asthme déclenchés par la prise d'acide tiaprofénique ou de substances d'activité proche telles que autres AINS, aspirine.

Ulcère gastroduodénal en évolution.

Insuffisance hépatocellulaire sévère.

Insuffisance rénale sévère.

Enfant de moins de 15 kg.

Femme enceinte (4 derniers mois).

### Relatives :

Autres AINS y compris les salicylés à fortes doses, anticoagulants oraux, héparine par voie parentérale, lithium, méthotrexate utilisé à des doses > 15 mg/m<sup>2</sup>, ticlopidine, femme enceinte (5 premiers mois).

## Mises en garde et précautions d'emploi :

Interrompre le traitement en cas d'hémorragie.

Prévenir le médecin en cas de :

Antécédents digestifs, insuffisance rénale chronique.

Insuffisance respiratoire, Asthme...

40,00

A16171

# MOLGAM®

Acide tiaprofénique

## Composition :

### Molgam® 100 mg

Acide tiaprofénique .....100 mg  
Excipients q.s.p.....1 comprimé

### Molgam® 200 mg

Acide tiaprofénique .....200 mg  
Excipients q.s.p.....1 comprimé

## Propriétés :

Anti-inflammatoire non stéroïdien, appartenant au groupe des propioniques, dérivé de l'acide aryl-carboxylique.

## Indications :

Elles sont limitées chez l'adulte et l'enfant à partir de 15 kg soit environ 4 ans au :

- Traitement symptomatique au long cours :
  - des rhumatismes inflammatoires chroniques ; notamment polyarthrite rhumatoïde,
  - de certaines arthroses douloureuses et invalidantes.
- Traitement symptomatique de courte durée :
  - des poussées aiguës d'arthrose, de lombalgies,
  - des affections aiguës post-traumatiques bénignes de l'appareil locomoteur,
  - dysménorrhées après recherche étiologique,
  - traitement des douleurs inflammatoires dans les domaines ORL (bouche, gorge, nez, oreille) et stomatologique.

## Contre indications :

### Absolues :

Antécédents d'allergie ou d'asthme déclenchés par la prise d'acide tiaprofénique ou de substances d'activité proche telles que autres AINS, aspirine.

Ulcère gastroduodénal en évolution.

Insuffisance hépatocellulaire sévère.

Insuffisance rénale sévère.

Enfant de moins de 15 kg.

Femme enceinte (4 derniers mois).

### Relatives :

Autres AINS y compris les salicylés à fortes doses, anticoagulants oraux, héparine par voie parentérale, lithium, méthotrèxate utilisé à des doses > 15 mg/m<sup>2</sup>, ticlopidine, femme enceinte (5 premiers mois).

## Mises en garde et précautions d'emploi :

Interrompre le traitement en cas d'hémorragie.

Prévenir le médecin en cas de :

Antécédents digestifs, insuffisance rénale chronique.

Insuffisance respiratoire, Asthme...

40,00

A16171

# MOLGAM®

Acide tiaprofénique

## Composition :

### Molgam® 100 mg

Acide tiaprofénique .....100 mg

Excipients q.s.p.....1 comprimé

### Molgam® 200 mg

Acide tiaprofénique .....200 mg

Excipients q.s.p.....1 comprimé

## Propriétés :

Anti-inflammatoire non stéroïdien, appartenant au groupe des propioniques, dérivé de l'acide aryl-carboxylique.

## Indications :

Elles sont limitées chez l'adulte et l'enfant à partir de 15 kg soit environ 4 ans au :

- Traitement symptomatique au long cours :

- des rhumatismes inflammatoires chroniques ; notamment polyarthrite rhumatoïde,
- de certaines arthroses douloureuses et invalidantes.

- Traitement symptomatique de courte durée :

- des poussées aiguës d'arthrose, de lombalgies,
- des affections aiguës post-traumatiques bénignes de l'appareil locomoteur,
- dysménorrhées après recherche étiologique,
- traitement des douleurs inflammatoires dans les domaines ORL (bouche, gorge, nez, oreille) et stomatologique.

## Contre indications :

### Absolues :

Antécédents d'allergie ou d'asthme déclenchés par la prise d'acide tiaprofénique ou de substances d'activité proche telles que autres AINS, aspirine.

Ulcère gastroduodénal en évolution.

Insuffisance hépatocellulaire sévère.

Insuffisance rénale sévère.

Enfant de moins de 15 kg.

Femme enceinte (4 derniers mois).

### Relatives :

Autres AINS y compris les salicylés à fortes doses, anticoagulants oraux, héparine par voie parentérale, lithium, méthotrexate utilisé à des doses > 15 mg/semaine, ticlopidine, femme enceinte (5 premiers mois) ou qui allaite.

## Mises en garde et précautions d'emploi :

Interrompre le traitement en cas d'hémorragie gastro-intestinale

Prévenir le médecin en cas de :

Antécédents digestifs, insuffisance rénale chronique, insuffisance

Insuffisance respiratoire, Asthme...

LOT : 3118  
DT. AV : 08-23  
P.P.V : 40 DH 00



# Vibra<sup>®</sup> 200

monohydrate de doxycycline

Pfizer

## COMPOSITION QUALITATIVE ET QUANTITATIVE

Doxycycline monohydratée .....	208,20 mg
Quantité correspondant à doxycycline anhydre .....	200,00 mg
Excipient : stéarate de magnésium, silice colloïdale anhydre, cellulose microcristalline pour un comprimé sécable de .....	420,00 mg

## FORME ET PRESENTATION

Comprimé sécable, boîte de 8 comprimés.

## CLASSE PHARMACO-THERAPEUTIQUE (TYPE D'ACTIVITE)

Antibiotiques de la famille des tétracyclines.

(J : anti-infectieux).

## DANS QUELS CAS UTILISER CE MEDICAMENT (INDICATIONS THERAPEUTIQUES)

Infections à germes sensibles aux tétracyclines, dans leurs manifestations respiratoires, génitales, urinaires, oculaires ou générales.

Acné.

## ATTENTION !

### DANS QUEL(S) CAS NE PAS UTILISER CE MEDICAMENT (CONTRE-INDICATIONS)

Ce médicament NE DOIT PAS ETRE UTILISE dans les cas suivants :

- allergie au tétracycline ;
- l'emploi de ce médicament est à éviter chez l'enfant de moins de huit ans (risque de coloration permanente des dents et développement insuffisant de l'émail dentaire) ;
- association avec les rétinoïdes administrés par voie orale (médicaments utilisés dans certaines maladies de la peau).

Ce médicament NE DOIT PAS ETRE UTILISE pendant les deuxième et troisième trimestres de votre grossesse.

EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MEDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

## PRECAUTIONS D'EMPLOI

En raison des risques de sensibilisation à la lumière, il est conseillé d'éviter de s'exposer directement au soleil et aux rayons ultraviolets pendant le traitement qui doit être interrompu en cas d'apparition de manifestations cutanées, à type de rougeur.

Prendre les comprimés au cours des repas.

Prévenir votre médecin en cas d'insuffisance rénale ou hépatique (foie).

EN CAS DE DOUTE, NE PAS HESITER A DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MEDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

## INTERACTIONS MEDICAMENTEUSES ET AUTRES INTERACTIONS

Ce médicament doit être administré à distance des antiacides et des sels de fer (par exemple à deux heures d'intervalle).

L'association avec les rétinoïdes par voie orale est contre-indiquée.

AFIN D'EVITER D'EVENUELLES INTERACTIONS ENTRE PLUSIEURS MEDICAMENTS, IL FAUT SIGNALER SYSTEMATIQUEMENT TOUT AUTRE TRAITEMENT EN COURS A VOTRE MEDECIN OU A VOTRE PHARMACIEN.

## GROSSESSE ET ALLAITEMENT

Il est préférable de ne pas utiliser ce médicament pendant la grossesse. Si vous découvrez que vous êtes enceinte pendant la grossesse, arrêtez de le poursuivre.

L'utilisation de ce médicament est contre-indiquée pendant la grossesse.

Si votre médecin vous prescrit ce médicament pendant la grossesse, il vous en informera.

## COMMENT UTILISER CE MEDICAMENT

**Posologie :** Se conformer à la prescription de votre médecin.

**Mode et voie d'administration :** Voir notice.

LOT N°:

220418

UT.AV:

P.P.V

89,00

09366050/4

# Vibra<sup>®</sup> 200

monohydrate de doxycycline

Pfizer

## COMPOSITION QUALITATIVE ET QUANTITATIVE

Doxycycline monohydratée .....	208,20 mg
Quantité correspondant à doxycycline anhydre .....	200,00 mg
Excipient : stéarate de magnésium, silice colloïdale anhydre, cellulose microcristalline pour un comprimé sécable de .....	420,00 mg

## FORME ET PRESENTATION

Comprimé sécable, boîte de 8 comprimés.

## CLASSE PHARMACO-THERAPEUTIQUE (TYPE D'ACTIVITE)

Antibiotiques de la famille des tétracyclines.

(J : anti-infectieux).

## DANS QUELS CAS UTILISER CE MEDICAMENT (INDICATIONS THERAPEUTIQUES)

Infections à germes sensibles aux tétracyclines, dans leurs manifestations respiratoires, génitales, urinaires, oculaires ou générales.

Acné.

## ATTENTION !

### DANS QUEL(S) CAS NE PAS UTILISER CE MEDICAMENT (CONTRE-INDICATIONS)

Ce médicament NE DOIT PAS ETRE UTILISE dans les cas suivants :

- allergie au tétracycline ;
- l'emploi de ce médicament est à éviter chez l'enfant de moins de huit ans (risque de coloration permanente des dents et développement insuffisant de l'émail dentaire) ;
- association avec les rétinoïdes administrés par voie orale (médicaments utilisés dans certaines maladies de la peau).

Ce médicament NE DOIT PAS ETRE UTILISE pendant les deuxième et troisième trimestres de votre grossesse.

EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MEDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

## PRECAUTIONS D'EMPLOI

En raison des risques de sensibilisation à la lumière, il est conseillé d'éviter de s'exposer directement au soleil et aux rayons ultraviolets pendant le traitement qui doit être interrompu en cas d'apparition de manifestations cutanées, à type de rougeur.

Prendre les comprimés au cours des repas.

Prévenir votre médecin en cas d'insuffisance rénale ou hépatique (foie).

EN CAS DE DOUTE, NE PAS HESITER A DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MEDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

## INTERACTIONS MEDICAMENTEUSES ET AUTRES INTERACTIONS

Ce médicament doit être administré à distance des antiacides et des sels de fer (par exemple à deux heures d'intervalle).

L'association avec les rétinoïdes par voie orale est contre-indiquée.

AFIN D'EVITER D'EVENUELLES INTERACTIONS ENTRE PLUSIEURS MEDICAMENTS, IL FAUT SIGNALER SYSTEMATIQUEMENT TOUT AUTRE TRAITEMENT EN COURS A VOTRE MEDECIN OU A VOTRE PHARMACIEN.

## GROSSESSE ET ALLAITEMENT

Il est préférable de ne pas utiliser ce médicament pendant la grossesse. Si vous découvrez que vous êtes enceinte pendant la grossesse, arrêtez de le poursuivre.

L'utilisation de ce médicament est contre-indiquée pendant la grossesse.

Si votre médecin vous prescrit ce médicament pendant la grossesse, il vous en informera.

## COMMENT UTILISER CE MEDICAMENT

**Posologie :** Se conformer à la prescription de votre médecin.

**Mode et voie d'administration :** Voir la notice.

LOT N°:

UT.AV:

P.P.V

09366050/4



**Comprimés sécables à Libération Modifiée**

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de votre maladie sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. voir rubrique 4.

Une hypoglycémie peut survenir :

- si vous prenez vos repas de manière irrégulière ou si vous sautez un repas,
- si vous jeûnez,
- si vous êtes malnutri,
- si vous changez de régime alimentaire,
- si vous augmentez votre activité physique et que votre apport en hydrates de carbone ne compense pas cette augmentation,
- si vous buvez de l'alcool, en particulier si vous sautez des repas,
- si vous prenez d'autres médicaments ou des remèdes naturels en même temps,
- si vous prenez de trop fortes doses de gliclazide,
- si vous souffrez de troubles hormonaux particuliers (troubles fonctionnels de la glande thyroïdienne, de la glande hypophysaire ou du cortex surrénalien).

classe des antibiotiques appelés fluoroquinolones, en particulier chez les patients



l'indapamide comme principe actif. L'indapamide est un diurétique. La plupart des diurétiques augmentent la quantité d'urine produite par les reins. Toutefois, l'indapamide est différent des autres diurétiques car il n'entraîne qu'une légère augmentation de la quantité d'urine produite.

Ce médicament est indiqué pour réduire la pression artérielle élevée (hypertension) chez l'adulte.

## 2-QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT DE PRENDRE FLUDEX 1,5 MG, COMPRIMÉ PELLICULÉ À LIBÉRATION PROLONGÉE ?

### Liste des informations nécessaires avant la prise du médicament

Si votre médecin vous a informé(e) d'une intolérance à certains sucres, contactez le avant de prendre ce médicament.

### Ne prenez jamais FLUDEX 1,5 mg, comprimé pelliculé à libération prolongée:

- si vous êtes allergique (hypersensible) à l'indapamide ou à tout autre sulfamide ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament.
- si vous avez une maladie grave du rein,
- si vous avez une maladie grave du foie ou si vous souffrez d'une encéphalopathie hépatique (maladie dégénérative du cerveau),
- si vous avez un taux bas de potassium dans le sang.

### Avertissements et précautions

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant de prendre FLUDEX 1,5 mg :

- si vous avez une maladie du foie,
- si vous êtes diabétique,
- si vous souffrez de goutte,
- si vous avez des troubles du rythme cardiaque ou des problèmes rénaux,
- si vous devez faire un examen de votre glande parathyroïde.

Vous devez informer votre médecin si vous avez eu des réactions de photosensibilité.

Votre médecin peut être amené à vous prescrire des examens biologiques afin de surveiller des taux faibles de sodium ou de potassium ou des taux élevés de calcium dans le sang.

Si vous pensez être concernés par ces situations ou si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien.

L'utilisation de ce médicament est déconseillée chez les patients présentant une intolérance au galactose, un déficit en lactase de Lapp ou un syndrome de malab-

foins),  
• anti-inflammatoires non-stéroïdiens pour soulager la douleur (ex : ibuprofène) ou fortes doses d'acide acétylsalicylique,

- inhibiteurs de l'enzyme de conversion (IEC) (utilisés pour traiter l'hypertension artérielle et l'insuffisance cardiaque),
- amphotéricine B par injection (médicaments antifongiques),
- corticostéroïdes oraux utilisés pour traiter divers troubles : asthme sévère et arthrite rhumatoïde,
- laxatifs stimulants,
- baclofène (pour traiter la raideur musculaire survenant de maladie comme la sclérose multiple),
- allopurinol (pour le traitement de la goutte)
- diurétiques épargneurs de potassium (amiloride, spironolactone, triamtrène),
- metformine (pour traiter le diabète),
- produits de contrastes iodés (utilisés pour les examens aux rayons X),
- comprimés de calcium ou autres suppléments calciques,
- ciclosporine, tacrolimus ou autres immunosuppresseurs utilisés suite à une transplantation d'organe, pour le traitement de maladies auto-immunes ou de maladies rhumatologiques ou dermatologiques graves,
- tétracosactide (pour traiter la maladie de Crohn).

### FLUDEX 1,5 mg comprimé pelliculé à libération prolongée avec des aliments et boissons

Sans objet

### Grossesse et allaitement

Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez, si vous pensez être enceinte ou planifiez une grossesse, demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament.

L'utilisation de ce médicament pendant la grossesse est planifiée que possible.

Prévenez votre médecin

Le principe actif est le même que celui que vous prenez ce médicament.

### Sportifs

Sportifs, attention, cette spécialité contient un principe actif pouvant induire une réaction positive des tests pratiqués lors des contrôles antidopage.

68,00

l'indapamide comme principe actif. L'indapamide est un diurétique. La plupart des diurétiques augmentent la quantité d'urine produite par les reins. Toutefois, l'indapamide est différent des autres diurétiques car il n'entraîne qu'une légère augmentation de la quantité d'urine produite.

Ce médicament est indiqué pour réduire la pression artérielle élevée (hypertension) chez l'adulte.

## 2-QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT DE PRENDRE FLUDEX 1,5 MG, COMPRIMÉ PELLICULÉ À LIBÉRATION PROLONGÉE ?

### Liste des informations nécessaires avant la prise du médicament

Si votre médecin vous a informé(e) d'une intolérance à certains sucres, contactez le avant de prendre ce médicament.

### Ne prenez jamais FLUDEX 1,5 mg, comprimé pelliculé à libération prolongée:

- si vous êtes allergique (hypersensible) à l'indapamide ou à tout autre sulfamide ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament.
- si vous avez une maladie grave du rein,
- si vous avez une maladie grave du foie ou si vous souffrez d'une encéphalopathie hépatique (maladie dégénérative du cerveau),
- si vous avez un taux bas de potassium dans le sang.

### Avertissements et précautions

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant de prendre FLUDEX 1,5 mg :

- si vous avez une maladie du foie,
- si vous êtes diabétique,
- si vous souffrez de goutte,
- si vous avez des troubles du rythme cardiaque ou des problèmes rénaux,
- si vous devez faire un examen de votre glande parathyroïde.

Vous devez informer votre médecin si vous avez eu des réactions de photosensibilité.

Votre médecin peut être amené à vous prescrire des examens biologiques afin de surveiller des taux faibles de sodium ou de potassium ou des taux élevés de calcium dans le sang.

Si vous pensez être concernés par ces situations ou si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien.

L'utilisation de ce médicament est déconseillée chez les patients présentant une intolérance au galactose, un déficit en lactase de Lapp ou un syndrome de malab-

foins),  
• anti-inflammatoires non-stéroïdiens pour soulager la douleur (ex : ibuprofène) ou fortes doses d'acide acétylsalicylique,

- inhibiteurs de l'enzyme de conversion (IEC) (utilisés pour traiter l'hypertension artérielle et l'insuffisance cardiaque),
- amphotéricine B par injection (médicaments antifongiques),
- corticostéroïdes oraux utilisés pour traiter divers troubles : asthme sévère et arthrite rhumatoïde,
- laxatifs stimulants,
- baclofène (pour traiter la raideur musculaire survenant de maladie comme la sclérose multiple),
- allopurinol (pour le traitement de la goutte)
- diurétiques épargneurs de potassium (amiloride, spironolactone, triamtrène),
- metformine (pour traiter le diabète),
- produits de contrastes iodés (utilisés pour les examens aux rayons X),
- comprimés de calcium ou autres suppléments calciques,
- ciclosporine, tacrolimus ou autres immunosuppresseurs utilisés suite à une transplantation d'organe, pour le traitement de maladies auto-immunes ou de maladies rhumatologiques ou dermatologiques graves,
- tétracosactide (pour traiter la maladie de Crohn).

### FLUDEX 1,5 mg comprimé pelliculé à libération prolongée avec des aliments et boissons

Sans objet

### Grossesse et allaitement

Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez, si vous pensez être enceinte ou planifiez une grossesse, demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament.

L'utilisation de ce médicament pendant la grossesse est planifiée si possible.

Prévenez votre médecin

Le principe actif est le même que celui des autres médicaments de ce type.

### Sportifs

Sportifs, attention, cette spécialité contient un principe actif pouvant induire une réaction positive des tests pratiqués lors des contrôles antidopage.

68,00

l'indapamide comme principe actif. L'indapamide est un diurétique. La plupart des diurétiques augmentent la quantité d'urine produite par les reins. Toutefois, l'indapamide est différent des autres diurétiques car il n'entraîne qu'une légère augmentation de la quantité d'urine produite.

Ce médicament est indiqué pour réduire la pression artérielle élevée (hypertension) chez l'adulte.

## 2-QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT DE PRENDRE FLUDEX 1,5 MG, COMPRIMÉ PELLICULÉ À LIBÉRATION PROLONGÉE ?

### Liste des informations nécessaires avant la prise du médicament

Si votre médecin vous a informé(e) d'une intolérance à certains sucres, contactez le avant de prendre ce médicament.

### Ne prenez jamais FLUDEX 1,5 mg, comprimé pelliculé à libération prolongée:

- si vous êtes allergique (hypersensible) à l'indapamide ou à tout autre sulfamide ou à l'un des autres composants contenus dans ce médicament.
- si vous avez une maladie grave du rein,
- si vous avez une maladie grave du foie ou si vous souffrez d'une encéphalopathie hépatique (maladie dégénérative du cerveau),
- si vous avez un taux bas de potassium dans le sang.

### Avertissements et précautions

Adressez-vous à votre médecin ou pharmacien avant de prendre FLUDEX 1,5 mg :

- si vous avez une maladie du foie,
- si vous êtes diabétique,
- si vous souffrez de goutte,
- si vous avez des troubles du rythme cardiaque ou des problèmes rénaux,
- si vous devez faire un examen de votre glande parathyroïde.

Vous devez informer votre médecin si vous avez eu des réactions de photosensibilité.

Votre médecin peut être amené à vous prescrire des examens biologiques afin de surveiller des taux faibles de sodium ou de potassium ou des taux élevés de calcium dans le sang.

Si vous pensez être concernés par ces situations ou si vous avez d'autres questions sur l'utilisation de ce médicament, demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien.

L'utilisation de ce médicament est déconseillée chez les patients présentant une intolérance au galactose, un déficit en lactase de Lapp ou un syndrome de malab-

foins),

- anti-inflammatoires non-stéroïdiens pour soulager la douleur (ex : ibuprofène) ou fortes doses d'acide acétylsalicylique,
- inhibiteurs de l'enzyme de conversion (IEC) (utilisés pour traiter l'hypertension artérielle et l'insuffisance cardiaque),
- amphotéricine B par injection (médicaments antifongiques),
- corticostéroïdes oraux utilisés pour traiter divers troubles : asthme sévère et arthrite rhumatoïde,
- laxatifs stimulants,
- baclofène (pour traiter la raideur musculaire survenant de maladie comme la sclérose multiple),
- allopurinol (pour le traitement de la goutte)
- diurétiques épargneurs de potassium (amiloride, spironolactone, triamtrène),
- metformine (pour traiter le diabète),
- produits de contrastes iodés (utilisés pour les examens aux rayons X),
- comprimés de calcium ou autres suppléments calciques,
- ciclosporine, tacrolimus ou autres immunosuppresseurs utilisés suite à une transplantation d'organe, pour le traitement de maladies auto-immunes ou de maladies rhumatologiques ou dermatologiques graves,
- tétracosactide (pour traiter la maladie de Crohn).

### FLUDEX 1,5 mg comprimé pelliculé à libération prolongée avec des aliments et boissons

Sans objet

### Grossesse et allaitement

Si vous êtes enceinte ou que vous allaitez, si vous pensez être enceinte ou planifiez une grossesse, demandez conseil à votre médecin ou à votre pharmacien avant de prendre tout médicament.

L'utilisation de ce médicament pendant la grossesse est planifiée que possible.

Prévenez votre médecin

Le principe actif est é

### Sportifs

Sportifs, attention, cette spécialité contient un principe actif pouvant induire une réaction positive des tests pratiqués lors des contrôles antidopage.

68,00



☐ **valable 3 mois**

Le ...../...../20.....

<b>DECLARATION DE MALADIE CHRONIQUE</b> <input type="checkbox"/>	
(À adresser au médecin conseil de la MUPRAS sous pli confidentiel)	
Je soussigné :	<u>Dr SANDAOU Mustafà</u>
Certifie que Mlle, Mme, M. :	<u>NAKHLAOUKI Mustafà</u>
Présente	<u>avec Diabète &amp; HTA</u>
Nécessitant un traitement d'une durée de :	..... ..... .....
Dont ci-joint ordonnance :	.....
(à défaut noter le traitement prescrit)	.....

site : [www.mupras.com](http://www.mupras.com) // mail : [pec@mupras.com](mailto:pec@mupras.com) // tel : 0522-20-45-45 ou 0522-22-78-15 / fax : 0522-22-78-18  
Adresse : Center d'affaire Allal Ben Abdellah, 49, Angle Rue Allal Ben Abdellah et Rue Mohammed Fakir  
6ème Etage, Casablanca

**DR SANDAOU Mustafà**  
Médecin Généraliste  
350 Av. Mohammed VI - 20 000  
Hay Mohammadi - 20 000  
CASABLANCA  
12.6 JUL 2021